

시 민

문서번호	문화융합경제과-5483	주무관	게임애니팀장	문화융합경제과장	창조경제기획관	경제진흥본부장
결재일자	2015.5.19.	김예슬	강인철	박대우	천정욱	05/19 서동록
공개여부	대시민공개					
방침번호		협 조				



서울특별시 - 돛토리현 間 업무협약 체결 계획

2015. 5.

경제진흥본부
(문화융합경제과)

사전 검토항목

☞ 해당사항이 있는 부분에 '■' 표시하시기 바랍니다. (※ 비고 : 필요시 검토내용 기재)

구 분	사전 검토항목 점검 사항	검토 완료	해당 없음	비 고
시 민 참 여	<ul style="list-style-type: none"> ● 시민 의견 반영 및 사업 참여 방안을 검토하였습니까? 예) 청책토론회, 설문조사, 시민공모 등 	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
전 문 자 문	<ul style="list-style-type: none"> ● 관련 전문가 의견을 반영하였습니까? 예) 자문위원회 개최, 타당성 검토, T/F 운영 등 	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
갈 등	<ul style="list-style-type: none"> ● 이해 당사자 간 갈등발생 가능성을 검토하였습니까? 예) 주택가 공공주차장 조성, 택시 불법영업 단속 등 	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
사 회 적 배 려	<ul style="list-style-type: none"> ● 사회적 약자에 대한 배려를 검토하였습니까? 예) 여성, 아동, 장애인, 한부모 가정 등 	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
선 거 법	<ul style="list-style-type: none"> ● 공직선거법에 저촉 여부를 검토하였습니까? 예) 홍보물 배포, 표창수여, 경품지급, 기부행위 등 	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
안 전	<ul style="list-style-type: none"> ● 시민 안전 위험요인과 안전대책을 검토하였습니까? 예) 장소·시설물 점검, 안전관리 인력확보 등 	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
타 기 관	<ul style="list-style-type: none"> ● 타 기관 협의·협력(타 자원 활용 등)을 하였습니까? 예) 중앙부처, 타 지자체, 투자·출연기관, 민간단체 등 	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	dot토리현
홍 보	<ul style="list-style-type: none"> ● 사업홍보 방안을 검토하였습니까? 예) 보도자료, 기자 설명회, 현장 설명회 등 	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
바 른 우 리 말	<ul style="list-style-type: none"> ● 서울시 행정 순화어 목록을 확인하였습니까? 예) 별첨, 첨부 ⇒ 붙임, 가이드라인 ⇒ 지침 등 	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

서울특별시 - 돗토리현 間 업무협약 체결 계획

만화의 거리 '재미로'의 활성화 및 대외적 위상 제고를 위해 만화도시 일본 돗토리현과의 업무협약을 체결하고자함.

추진배경

- '14년 2월 일본 돗토리현 방문을 통해 이번 방문단에 대한 서울 초청 제안
- 돗토리현 방문단의 서울국제만화애니메이션페스티벌 참석을 계기로 협약 체결

※ 돗토리현 방문단

- 방문기간 : 2015. 5. 22. (금) ~ 5. 26. (화)
- 방문인원 : 총 6명(야스모토 토시오 지역진흥국장 외 5명)
- 방문목적
 - 서울시와 만화를 활용한 지역 활성화에 관한 업무협약 체결
 - 제19회 서울국제만화애니메이션페스티벌 참석
 - 돗토리현 홍보

협약개요

- 협약당사자 : 서울특별시(문화융합경제과장), 돗토리현(서부지역진흥국장)
- 일 시 : 2015. 5. 25. (월) 17:30
- 장 소 : 서울애니메이션센터
- 참 석 자

서울시 (6명)	문화융합경제과장, 게임애니팀장, 담당 ※ 서울산업진흥원 창조산업본부장, 애니타운팀장, 담당
돗토리현 (6명)	서부지역진흥국장, 서부관광상공과장, 담당 ※ 만화왕국 관방장, 계장, 콘텐츠비즈니스파크협의회 이사장

협약내용

- 만화를 활용한 지역 활성화에 관한 정보 및 콘텐츠 교류
- 만화를 활용한 지역 활성화 사업의 연계 또는 공동 추진
- 협약 상대기관의 사업 및 지역에 대한 홍보

기대효과

- 돛토리현의 ‘명탐정 코난’, ‘게게게 노 기타로’ 등 유명만화 콘텐츠를 통한 만화의 거리 콘텐츠의 질적 향상
- 상호 사업 및 지역 홍보를 통한 관광 활성화
- 국제 교류를 통한 만화의 거리의 대외적 위상 제고

향후계획

- 업무협약의 연락망 구축
- 연계사업의 세부협력방안 마련

붙임 : 1. 서울특별시 - 돛토리현 간 업무협약서 1부.
2. 돛토리현 소개 1부. 끝.

만화를 활용한 지역 활성화에 관한 서울특별시 - 돛토리현 間 업무협약서

서울특별시와 돛토리현은 만화를 활용한 지역 활성화에 관한 사업 연계를 위하여 다음과 같이 업무협약을 체결한다.

제1조(목적) 본 협약은 서울특별시와 돛토리현이 만화를 활용한 지역발전을 위하여 상호 협력함을 목적으로 한다.

제2조(협약내용) 협약당사자는 다음 사항에 대하여 상호 협력한다.

1. 만화를 활용한 지역 활성화에 관한 정보 및 콘텐츠 교류
2. 만화를 활용한 지역 활성화 사업의 연계 또는 공동 추진
3. 협약 상대기관의 사업 및 지역에 대한 홍보

제3조(협약의 효력) 본 협약의 효력은 협약당사자가 협약서에 서명한 날로부터 발생하고, 그 유효기간은 효력발생일로부터 3년으로 하며, 유효기간 만료 1개월 전에 어느 당사자가 서면으로 별도의 의사표시를 하지 않는 한 이 협약과 동일한 조건으로 자동 연장되는 것으로 한다.

제4조(협약의 변경·해지) 본 협약은 협약당사자 쌍방의 합의 하에 변경하거나 해지할 수 있다.

서울특별시와 돛토리현은 본 협약의 체결을 증명하기 위하여 협약서 2부를 작성하여 상호 서명한 후 각각 1부씩 보관한다.

マンガを活かした地域づくりに関する ソウル特別市－鳥取県間の業務協約書

ソウル特別市と鳥取県は、マンガを活かした地域づくりに関する事業連携のために、次のとおり業務協約を締結する。

第1条(目的) この協約は、ソウル特別市と鳥取県がマンガを活かした地域発展のために相互協力することを目的とする。

第2条(協約の内容) 協約当事者は、次の事項に対し相互協力する。

1. チェミロと水木しげるロード等の連携に関する情報交換及びコンテンツの交流
2. マンガロードに関する主要事業の連携及び共同推進
3. 協約対象機関の事業及び地域に対する広報

第3条(協約の効力) この協約の効力は、協約当事者が協約書に署名した日から発生し、その有効期間は効力発生日から3年とし、有効期間満了1月前に各当事者が書面で別途の意思表示をしない限り、この協約と同じ条件で自動延長されるものとする。

第4条(協約の変更・解除) この協約は協約当事者双方の合意のもとに変更・解除することができる。

ソウル特別市と鳥取県は、この協約の締結を証明するために、協約書を2部作成し、相互に署名のうえ、各1部ずつを保管する。

2015. 5. 25.

ソウル特別市
서울특별시

文化融合經濟課長 朴大雨
문화융합경제과장 박대우

鳥取県
도토리현

西部總合事務所 地域振興局長 安本俊夫
서부종합사무소 지역진흥국장 아스모토 도시오

돗토리현 소개

돗토리현은 일본열도의 서남쪽에 위치하며 북으로는 바다, 남으로는 1,000미터가 넘는 산에 둘러싸여 있다. 세계지질공원에 등재된 아름다운 해안선과 국립공원 다이센을 비롯하여 역사와 자연이 살아 숨쉬는 곳이다.

비록 인구 약 60만 명의 작은 마을이나 만화라는 이색적인 테마를 잘 활용하고 지역적인 특성을 살려 국제적인 관광 명소로 떠오르고 있다.



【만화왕국 돗토리】

돗토리현은 국제적으로도 높은 평가를 받는 미즈키 시게루, 다니구치 지로, '명탐정 코난'으로 잘 알려진 아오야마 고쇼 등 많은 만화 작가들을 배출한 일본 제일의 '만화왕국'이다.

동부에는 돗토리사구 코난공항, 서부에는 요나고 기타로 공항의 만화 캐릭터 테마 공항이 있다.



요나고 기타로 공항 근처에는 약 800m의 '미즈키 시게루 로드'가 위치하여 연간 200만 명을 넘는 국내외 관광객들이 153개의 청동 요괴상과 기념관, 기념품숍을 찾는다.

【국제 리조트】

돗토리현에는 돗토리 사구, 다이센 산 등의 국립공원을 비롯하여 유명 사찰인 미토쿠 산 삼불사(三佛寺)의 나게이레도 불당 등 인기 관광지가 많다. 또 해양 스포츠와 등산, 골프, 사이클링, 윈터 스포츠 등 사계절 내내 즐길거리가 넘친다.



돗토리 사구



다이센 산



나게이레도 불당